



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 4610:2006
01-september-2006

5 YfcbUj H_UË7Yj b]df]_`1 Y_ ; š' \$fj]n`h]Hbcj Yn`]hbYË?c]b]Wj b]df]_`1 Y_ () š
n'a U]Wt`g'dc]gbc`y]Wt`

Aerospace series - Pipe coupling 8° 30' in titanium alloy - Elbows 45°, with thrust wire nut

Luft- und Raumfahrt - Rohrverschraubung 8° 30' aus Titanlegierung -
Winkelverschraubungen 45°, mit Mutter mit Schubdraht

Série aérospatiale - Systeme de raccordement 8° 30' en alliage de titane - Raccords
coudés a 45°, avec écrou a jonc

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 4610:2005**

SIST EN 4610:2006
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/en/4610-2005/4d2-4baa-b2c0-75d17dc4c45d/sist-en-4610-2006>

ICS:

49.080

SIST EN 4610:2006

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 4610:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/af7eab11-d4d2-4baa-b2c0-75d17dc4c45d/sist-en-4610-2006>

ICS 49.080

English Version

Aerospace series - Pipe coupling 8° 30' in titanium alloy -
Elbows 45°, with thrust wire nut

Série aérospatiale - Système de raccordement 8° 30' en
alliage de titane - Raccords coudés à 45°, avec écrou à
jonc

Luft- und Raumfahrt - Rohrverschraubung 8° 30' aus
Titanlegierung - Winkelverschraubungen 45°, mit Mutter mit
Schubdraht

This European Standard was approved by CEN on 28 October 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN 4610:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/af7eab11-d4d2-4baa-b2c0-75d17dc4c45d/sist-en-4610-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/af7eab11-d4d2-4baa-b2c0-75d17dc4c45d/sist-en-4610-2006>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents		Page
Foreword		3
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Required characteristics	5
4	Designation	7
5	Marking	8
6	Technical specification.....	8

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 4610:2006
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/af7eab11-d4d2-4baa-b2c0-75d17dc4c45d/sist-en-4610-2006>

Foreword

This European Standard (EN 4610:2005) has been prepared by the European Association of Aerospace Manufacturers - Standardization (AECMA-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of AECMA, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2006.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

ITeH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 4610:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/af7eab11-d4d2-4baa-b2c0-75d17dc4c45d/sist-en-4610-2006>

1 Scope

This standard specifies the characteristics of elbows 45°, with thrust wire nut, for pipe couplings 8°30', in titanium alloy, for aerospace applications.

Nominal pressure: up to 28 000 kPa.

Temperature range: – 55 °C to 135 °C.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 5855-3, *Aerospace — MJ threads — Part 3: Limit dimensions for fittings for fluid systems.*

EN 2424, *Aerospace series — Marking of aerospace products.*

EN 2491, *Aerospace series — Molybdenum disulphide dry lubricants — Coating methods.*

EN 3264, *Aerospace series — Pipe coupling 8°30' in titanium alloy — Thrust wire nuts.*

EN 3273, *Aerospace series — Pipe coupling 8°30' — Dynamic beam seal end for elbows, tees and crosses — Geometric configuration.*

EN 3274, *Aerospace series — Pipe coupling 8°30' — Thread end — Geometric configuration.*

EN 3275, *Aerospace series — Pipe coupling 8°30' up to 28 000 kPa — Dynamic beam seal — Metric series — Technical specification.* <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/af7eab11-d4d2-4baa-b2c0-75d17dc4c45d/sist-en-4610-2006>

EN 3311, *Aerospace series — Titanium alloy TI-P64001 — Annealed — Bar for machining — $D \leq 150$ mm.* ¹⁾

EN 3312, *Aerospace series — Titanium alloy TI-P64001 — Grade 2 — Annealed — Forgings — $D_e \leq 150$ mm.* ¹⁾

EN 3314, *Aerospace series — Titanium alloy TI-P64001 — Solution treated and aged — Bar for machining — $D \leq 75$ mm.* ¹⁾

EN 3315, *Aerospace series — Titanium alloy TI-P64001 — Solution treated and aged — Forgings — $D_e \leq 75$ mm.* ¹⁾

EN 4032, *Aerospace series — Pipe coupling 8°30' in titanium alloy — Thrust wire.*

¹⁾ Published as AECMA Prestandard at the date of publication of this standard.

3 Required characteristics

3.1 Configuration — Dimensions — Mass

According to Figure 1 and Table 1. The values apply before lubricating.

Dimensions not specified are at the manufacturer's option provided that the qualification and acceptance requirements of EN 3275, type II are met.

3.2 Surface roughness

According to Figure 1, unless otherwise specified in the design documentation.

3.3 Materials

According to EN 3311 or EN 3314, EN 3312 or EN 3315.

3.4 Surface treatment

Lubrication: according to EN 2491, on threads, sealing faces, and contact area between thrust wire and coupling.

Prior to application of the lubricant, the surface shall be abrasive blasted using non-metallic grit.

Film thickness 0,005 mm to 0,013 mm.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

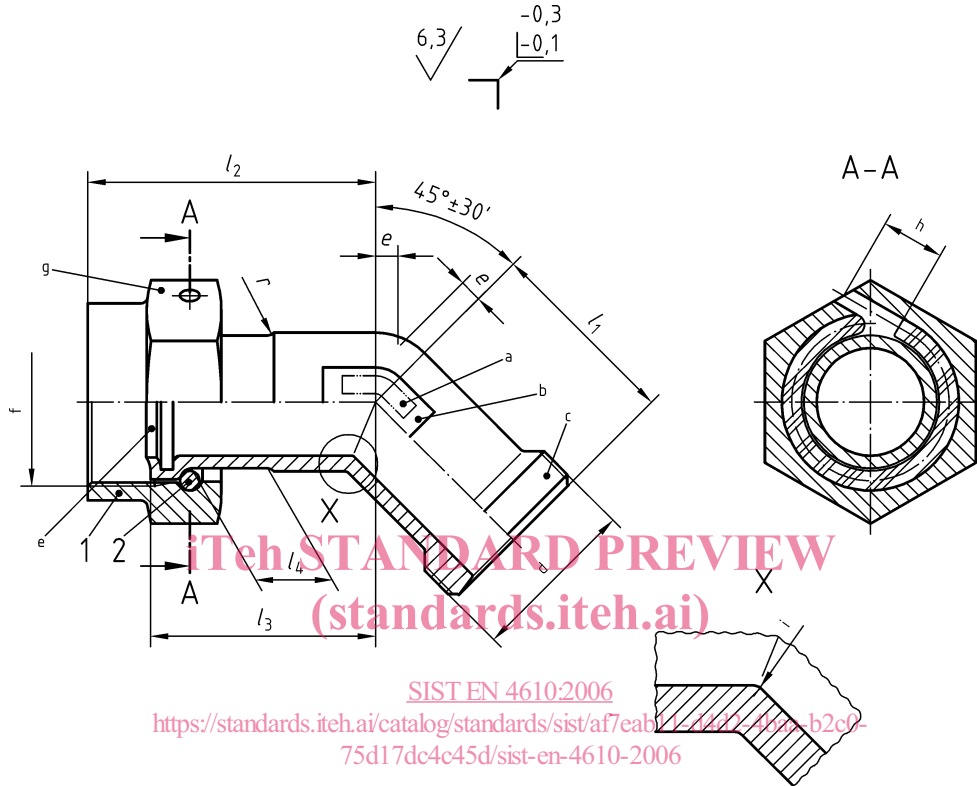
SIST EN 4610:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/af7eab11-d4d2-4baa-b2c0-75d17dc4c45d/sist-en-4610-2006>

3.5 Internal surface finishing

Finishing shall give a radius R of 0,3 mm to 1,0 mm and a surface roughness of 0,8 μm . Hand deburring is not permitted.

Dimensions in millimetres



Key

- 1 Nut according to EN 3264
- 2 Thrust wire according to EN 4032
- a Area for marking
- b Across flats s_2
- c According to EN 3274, form C
- d Thread 1
- e According to EN 3273
- f Thread 2
- g Across flats s_1
- h Fully inserted
- i R 0,3 to 1,0

Figure 1

Table 1

Dimensions in millimetres

Code ^a	Thread 1 ^b	Thread 2 ^b	l_1 ^c	l_2	l_3 ^c	l_4 ^d	e ^c	r	s_1	s_2 ^e	Mass g/piece
	4g6g	4H5H	$\pm 0,2$		$\pm 0,2$	$\begin{matrix} 0 \\ -0,2 \end{matrix}$		$\begin{matrix} 0 \\ -0,1 \end{matrix}$	h13	h13	max.
05	MJ10 \times 1	MJ10 \times 1	16,3	24,8	19	6,6	0,9	1,0	14	8	10,85
06	MJ12 \times 1,25	MJ12 \times 1,25	17,8	27,7	21	7,5	1,0		16	9	15,29
08	MJ14 \times 1,5	MJ14 \times 1,5	20,8	32,6	24	9,4	1,4		18	11	19,56
10	MJ16 \times 1,5	MJ16 \times 1,5	21,8	33,5	25	9,3	1,8		21	13	4,51
12	MJ18 \times 1,5	MJ18 \times 1,5	23,8	36,2	27	10,5	2,2	1,2	22	15	30,94
14	MJ20 \times 1,5	MJ20 \times 1,5	23,8	37,1	28	10,4	2,4		24	16	37,17
16	MJ22 \times 1,5	MJ22 \times 1,5	25,8	38,9	30	10,2	2,8		27	18	50,09
18	MJ24 \times 1,5	MJ24 \times 1,5	27,8	41,1	32	10,9	3,2		30	21	64,59
20	MJ27 \times 1,5	MJ27 \times 1,5	27,8	44,1	35	10,9	4,7	1,5	32	24	77,59
22	MJ30 \times 1,5	MJ30 \times 1,5	30,8	46,1	37	10,8	4,3		36	27	95,93
25	MJ33 \times 1,5	MJ33 \times 1,5	32,8	49,1	40	10,8	4,6		41	30	130,50
28	MJ36 \times 1,5	MJ36 \times 1,5	34,8	52,1	43	10,8	5,3		46	34	159,72
32	MJ39 \times 1,5	MJ39 \times 1,5	36,4	53,9	45	10,6	5,0		50	36	177,37

^a Corresponds to the pipe nominal outside diameter.

^b According to ISO 5855-3.

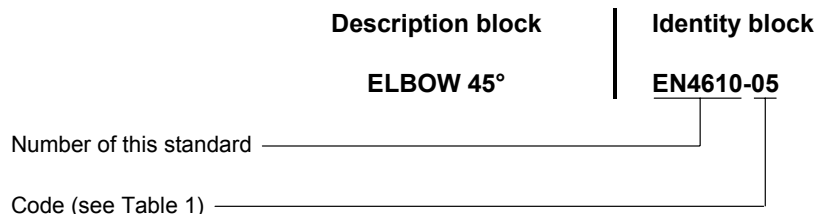
^c Drill depth dimension = $l_1 + e$ or $l_3 + e$.

^d Only applicable diameter d_2 to EN 3273 is smaller than the actual forging diameter. Differences between these diameters are acceptable.

^e Across flats.

4 Designation

EXAMPLE



NOTE If necessary, the code I9005 shall be placed between the description block and the identity block.